

No. 36

paux orateurs furent M. E. Lamont, Page Rideout, H. M. Berta de Joussard et L. A. Giroux M.L.A.

M. L. A. Giroux M.L.A. a nommé à l'unanimité pour le poste de président du Comité Grouard à la prochaine élection provinciale.

Les officiers suivants furent élus: Président-honoraire, très hon. Mackenzie King; Président, H. A. McConaughy, H. H. Henson, K. C.; président, R. Butler; premier vice-président, J. B. Langecker; second vice-président, H. Hamel; troisième vice-président, M. G. Thonson; quatrième vice-président, J. B. Langecker; secrétaire, H. Durkin; assistant-secrétaire, Demers; trésorier, C. J. Scher; comité exécutif, A. Meloux, W. Brulotte, S. Villeneuve, A. Vallie, S. Maisonneuve, Glover, H. Gentes, F. Thompson, G. Ferguson, Morden, Frank Bellerose, E. moye, Léo Brulotte, Oliva C. C. Cline, C. R. McKenney, M. Hubert, G. Côté, M. Gallher, R. Ray, Pete Neilson, J. B. Langecker, H. Durkin, Harding, J. N. McNutt, Joe P. Jin et E. C. Simpson.

Selon des statistiques publiées dans l'Action Catholique de Québec, les missions catholiques du Basutoland enregistrent des chiffres-reCORDS. On y compte 14 mille nouvelles conversions opérées en un an, 2000 nouveaux catéchumènes, le nombre des catéchistes auxiliaires est plus que doublé dans les missions éloignées et plus de dix mille baptêmes ont été administrés au cours de l'année 1934. La population catholique représente maintenant un chiffre de 113,000, ce qui fait le cinquième de la population.

Des échanges de vues ont eu lieu la semaine dernière entre le conseil municipal, et les autorités de la Calgary Power Company pour discuter les nouvelles modalités du projet qui doterait la ville d'un contrat et d'un

Le ROYAUME...

de L'INTERIEUR

SAVOIR CHOISIR UNE FEMME

Le soleil darde de ses rayons, la nature égayée de verdure et réjouie de cette chaleur dont le printemps avait été si avare; les moissons s'annoncent abondantes; le cultivateur anticipe la récompense de son labeur; Il sourit sa joie de vivre, à l'avenir plein de promesses.

Les étudiants prennent leur envolée, les uns, couronnés de lauriers, les autres satisfaits des résultats d'une année chargée d'études; Le bagage intellectuel s'est enrichi de connaissances qui seront profitables à certains dans une redistribution à l'humanité; le bonheur alors irradie les cœurs? pas tous, puisque d'une, l'armée des sans travail, réclame, menace! Et d'une autre, l'armée des ménages désorganisés réclame et menace aussi. Une porte claqué, Rita entre au vivoir, rouge de colère; elle est jeune, jolie, élégante.

—Paul, si tu ne m'accordes pas des vacances, je te préviens qu'il me faudra une bonne!

—Mon salaire ne le permet pas, tu le sais...

—Alors, quand le salaire ne peut répondre aux strictes exigences, on ne se marie pas!

—Est-ce que tu regretterais?

—Ah! pas de sentimentalités, je te prie.

—Je t'avais mise au courant de ma situation, et tu ne t'opposais pas en dépit du petit salaire, à partager ma vie.

—Comment une jeune fille privée de rien, peut-elle se douter de l'escalade auquel elle s'expose?

—Tu devais bien te douter, qu'avec un simple budget, il faut simplifier ses goûts!

—Dis-moi ce que tu insinues maintenant.

—Inutile de mettre les points sur les i et d'aggraver tes pensées de révolte...

—Tu fais allusion à mes toilettes? Eh bien, ni pour toi, ni pour Jacques je réduirai les dépenses de ma garde-robe; j'ai toujours été bien mise, ce n'est pas maintenant, parce que je suis la femme d'un petit employé, que je m'affublerai d'une mine pauvrete.

—Agis comme tu l'entendras, moi, je ne peux plus acquitter les notes des fournisseurs, par trop exagérées.

—Ah! tu refuseras de solder les factures? Eh bien! je retournerai chez ma mère, où la vie moins mesquine sera tolérable!

—Rita, sois raisonnable; songe que si tu me quittais, jamais plus, je le jure, il y aurait réconciliation possible!

—Cela m'est égal; je ne puis plus vivre ainsi, privée de confort et de récréations. Cette existence m'est devenue odieuse!

—Rita, je me croyais aimé de toi; j'avais la naïveté de croire que le bonheur à deux, s'accommodait de petits sacrifices, de renoncements faciles à vaincre, j'étais idiot... aveuglé par un amour que je croyais sublime.

—Tu tournes au drame... quel acteur!

Oui, tu peux aller chez ta mère; pas demain, mais immédiatement!

Envahi par une émotion pénible, il se lève promptement, ouvre la porte et dit:

—Va mettre tes beaux habits, je te reconduis moi-même, à ta mère, qui j'espère saura instruire tes sœurs, sur les devoirs d'une bonne épouse!

Ainsi se poursuit le drame, quand la nature en fleurs n'appelle que les sœurs.

Le drame se prépare au sein de la famille, lorsque la mère exigeante donne à ses filles un exemple déplorable. "Telle mère, telle fille" dit-on parfois, avec raison. Nous n'associons pas nos enfants à l'art d'administrer, avec prudence, parce que nous ne le comprenons pas toujours intelligemment.

Si dès sa seizième année la jeune fille était autorisée de gérer les dépenses, de magasiner, sous la direction d'une personne entendue, lui enseignant que la modique somme confiée à ses soins devrait suffire aux besoins de la table, des vêtements et des imprévus, elle se familiariserait au coût de chaque article et s'intéresserait dans la tenue hebdomadaire de ses livres de comptes, ce qui lui enseignerait la valeur d'une piastre, ce

Déclaration.

LA CAMPAGNE

Moi! je ne peux pas souffrir la campagne... Je ne peux pas la souffrir!... Il y a des arbres... des fleurs qui sentent mauvais... des oiseaux qui font un train! Ce n'est pas une partie de plaisir que je fais là! Ca m'ennuie assez!... Les bêtes m'empêchent de boire, les bêtes m'empêchent de manger, les m'empêchent de dormir! conçoit-on! On a eu l'idée de flanquer le couvert sous la tonnelle!... Je ne veux plus qu'on mette le couvert sous la tonnelle... il me semblait à tout moment qu'une chenille tombait dans mon verre, et qu'une araignée se balançait sur mon assiette... là, au bout d'un fil, comme ça. Euh!

Je monte me coucher... avec une bougie, Pin! Pan! Pan! voilà les papillons qui me tapent dans le nez, qui me tapent dans l'oeil!... Je me mets au lit, je commence à m'assoupir... Bouououou! il faut se lever. C'est une grosse mouche, elle a peut-être le charbon! Je la sens sur mon oreille!... Je ne bouge plus! Being! je la manque et je m'applique une taloche!... Furieux, je cours après, en chemise, mon bonnet de coton à la main, et je saute sur les chaises, sur la toilette, sur la table de nuit!... elle vole à la fenêtre... Boum! je casse un carreau!... mais au moins la mouche s'en va.

Attendez! ce n'est pas fini. Je me recouche; les petits cousins se disent: ah! bon! voilà le moment!... et je te pique par ci... et je te pique par là... Je bondis à terre; je me frotte d'ammoniaque. Une odeur!... et je suis partout! Mais au moins, je ne sens plus les piqûres. Je me recouche!... et je commence à sommeiller.

Voilà un gueux de chien qui aboie tout au loin, un autre qui lui répond plus près, et celui de la maison qui lui réplique sous ma fenêtre, et une conversation des trois à devenir fou! Quand ils se sont tout dit, je me rendors encore et cette fois tout à fait. Ah! oui... va te promener!... Je suis réveillé en sursaut... Coccicola!... Qu'est-ce que ça me fait, à moi, que le soleil se lève? Je fais comme lui, hors de moi, enragé, et donnant au diable la campagne et toutes les bêtes qui l'habitent.

Victorien SARDOU.

Chaque jour de ta vie, donne quelques instants au plaisir, quelques heures au repos, et le reste au travail.

Il n'y a pas de gens plus vides, que ceux qui sont pleins d'eux-mêmes.

dont la plupart d'elles ignore totalement.

Un jeune homme, tout édifié de l'habileté culinaire de certaines jeunes filles, ne tarit pas d'éloges et se propose bien de ne courtiser, ou de ne faire son choix que parmi ces dernières, quand viendra le moment de se créer un foyer; mais si avec un modeste salaire, plus tard, la jeune femme, fait souvent un gâteau des anges composé de dix œufs, au temps où le prix en est fabuleux, ou que ses recettes dans la préparation des sauces ne demandent que du trois étoiles... ou qu'elle ne sache résister à la tentation des primeurs, le salaire suffira-t-il?

Et la petite ménagère habituée à confectionner ses toilettes (grande économie...) de tissus couteux, s'habituerait-elle comme sa bonne maman, à payer le marchand, mensuellement? alors, dès la première année il s'en suivrait un déficit, un crac, que le \$25. vingt-cinq piastres du Crédit Social ne saurait combler... Jeunes maris en perspective, soyez prudents; ne vous laissez pas éblouir par l'élégance, pas plus que par les délicieux gâteaux; Assurez-vous si la formation de votre future femme a été bien préparée; si quittant l'aisance, votre fiancée sera satisfaite de descendre quelques échelons et de se trouver heureuse par la compensation d'épouser un bon compagnon qui l'adorera.

Posséder l'amour d'une femme vaillante, aux goûts modestes, aux tendresses maternelles, c'est devenir l'acquéreur du parfait bonheur; les épreuves, les déceptions seront adoucies par cette qualité de l'âme qui s'exerce à tout pacifier, en confiant à Dieu les croix qu'il nous aide à porter.

Voilà un des grands problèmes de la vie... Savoir choisir... une femme...

MADRINA.

Recettes utiles

POMMES DE TERRE FRI- TES SARATOGA.

— Lavez et pelez les pommes de terre. Coupez-les en tranches minces en vous servant d'un couteau à légumes et mettez ces tranches dans un bol d'eau froide. Laissez reposer deux heures, en changeant l'eau deux fois. Egouttez, plongez les tranches dans une chaudière d'eau bouillante et faites bouillir pendant une minute. Egouttez encore et recouvrez d'eau froide. Enlevez les tranches de l'eau et faites-les sécher entre des serviettes. Faites frire dans de la graisse épaisse jusqu'à ce que les tranches soient d'un brun clair, ayant soin de remuer les tranches avec une écumoire pendant qu'elles cuisent. Egouttez sur du papier brun et assalez de sel.

FRITURE DE POMMES DE TERRE.

2 tasses de pommes de terre chaudes en riz, 2 cuillères à soupe de crème, 2 cuillères à soupe de vin, 1 cuiller à thé de sel, 1 œuf battu, 2 jaunes d'œufs, Quelques grains de cayenne, 3 œufs, 2 tasses de farine.

Ajoutez la crème, le vin et les assaisonnements aux pommes de terre, puis ajoutez-y les œufs bien battus; tenez le bol contenant le mélange dans un vase d'eau glacée et battez-le jusqu'à ce qu'il soit froid. Ajoutez la farine et lorsque le tout est bien mélangé, versez-le par cuillerées dans de la graisse épaisse, faites frire jusqu'à ce qu'il ait une couleur brune délicate et laissez égoutter sur du papier brun.

CREME DE LEGUME

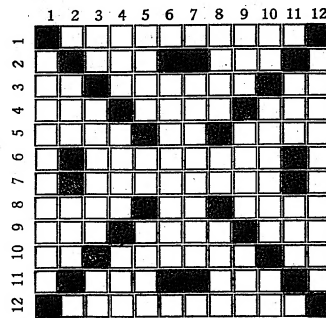
4 cuillères à soupe de beurre 4 cuillères à soupe de farine 4 tasses de lait (ou lait et eau des légumes) 1/2 de légumes coupés en dés ou pulpe de légumes. Sel et poivre.

Jus d'oignon, si on le désire. Faites fondre le beurre, incorporez la farine et les assaisonnements. Ajoutez graduellement le lait et l'eau des légumes. Faites cuire en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Ajoutez les légumes ou la pulpe de légumes. Laissez à employer: pois, blé d'Inde, choux, fèves, asperges épinards.

Le bonheur humain est fait de concessions, de compromis, de marchandages ou d'illusions. Henry Bordeaux.

MOTS CROISES

PROBLEME No. 53



HORIZONTALES:

1—Se dit d'un organe qui se frotte sur la plante, sans s'en détacher. 2—Consonne. — Nom vulgaire des labroch, poisons de mer dont la chair est très estimée. — Colère. — Consonne. 3— Qui signifie de, par, pour indiquer un rapport d'éloignement. — Voyager allemand, né à Vegesack. — Pronom démonstratif. 4— Patriarche hébreu. — Nuge. — Vase de terre ou de métal. — 5 Ville de l'Arabie ancienne. — Mille cinq cent en chiffres romains. — Enfant célèbre par son héroïsme. 6— Consonne. — Qui se rapporte à l'abbé. — Consonne. 7— Voyelle. — Ouvrière qui canne les chaises. — Consonne. 8— Ordonnance, loi. — Deux voyelles. — Volcan de la Sicile 9— Forme du verbe rire. — Foyer. — Fils de Noé. — 10— Conjonction. — Femme de l'âne — Deux consonnes. 11— Pronom personnel. 12— Consonne — Instrument à vent. — Partie du visage — Consonne. 12— Changement d'une lettre dans un mot.

VERTICALES:

1—Nom donné au XVe siècle, à des fantassins allemands mercenaires. 2— Consonne. — Gros serpent. — Forme du verbe dire — Consonne. 3— Qui signifie de, par, pour indiquer un rapport d'éloignement. — Six lettres du mot bachelier. — Deux voyelles. 4— Trois lettres du mot rare. — Action d'abattre. — Les lettres du mot pas. 5— Si on ajoute un e final à ce mot, il désigne une grue employée pour charger et décharger les navires. — Abréviation de bonne note. — Manche adapté au pinceau à laver. 6— Voyelle. — Nature humaine. — Consonne. 7— Consonne. — Qui lit à haute voix — Voyelle. 8— Quatre lettres du mot chiffre. — Deux voyelles. — Dieu de la guerre, chez les Gaulois. 9—Genre de légumineuses — Surface sur laquelle un corps est posé — Les lettres du mot jeta. 10—Négation — Pierre plate et ronde ou disque de métal qu'on se lie plus possible du mot marqué. — Pronom personnel. 11— Consonne — Instrument à vent. — Partie du visage — Consonne. 12— Changement d'une lettre dans un mot.

PETITS FOURS

1 tasse d'eau tiède, 1/2 de tasse chopine de lait bouillant, 1 c. à table de beurre, 1/3 de tasse de sucre, 1 galette de levain Royal, 1 c. à table de graisse, 1/2 c. à table de gros sel, 3 pintes de farine.

Mode de préparation. — Mettre dans la chaudière à pain, le beurre, la graisse, le sucre et le sel. Verser sur ces ingrédients le lait bouillant; laisser tiédir; ajouter le levain dissous dans l'eau tiède, et la farine tout à la fois. Tourner la manivelle 10 à 15 minutes; couvrir et laisser lever l'espace d'une nuit. Le lendemain, tourner de nouveau la manivelle, faire lever jusqu'à ce que la pâte soit bien légère. Donner aux petits pains la forme désirée et laisser lever sur la table. Cuire dans un four chaud.

La solution du problème No 53 paraîtra le 31 juillet prochain. Nos félicitations.

Solution, problème No 50

P E S T I L E N C E
P T O I R U E P
E N C E P A G E N E
T U E N E M O O I R
A E R E T A F U E V
R A G R A N D I R E
D B O U R D O N S R
I E L U A I S O U S
E T E E D E N N N I
R E P E R O N E O
S T R I F O U N
P E S S I M I S T E

M. Hermas LeFebvre, Legal, Alta. est l'heureux gagnant du concours du problème de mots croisés No 50.

L'ESCARGOT DU PAPE



(Suite) Mais voici qu'un ordre impératif circule :

—Demi-tour, tout le monde! On s'en va!... Rendez-vous tout à l'heure à la gare... On dînera dans le train.

Alors... alors?

Le jeune Parisien s'en va donc, lentement, avec beaucoup de regret, et un peu d'ombre sur son grand bonheur, quand, en frôlant le fameux massif, il aperçoit là, à ses pieds, un gentil petit escargot, couleur d'or, qui déambule pacifiquement sur la terre noire.

—Tiens... Une idée!

...Un escargot? Personne ne peut lui en faire un crime? Au contraire! En le prenant, il défend les plantes et les

fleurs du Souverain Pontife... Il expurge le jardin d'un parasite assez vorace, paraît-il...

Alors, vivement, le jeune homme se baisse, saisit délicatement l'animal par la peau du cou, entre le pouce et l'index...

Mais maintenant où va-t-il le mettre pour ne pas l'écraser? Il pense à une certaine boîte d'allumettes qu'il a lui, et qui est à peu près vide...

Un voisin sourit en le regardant installer son escargot avec prudence et méticulosité.

—Que voulez-vous! On rapporte les souvenirs qu'on peut! L'animal d'ailleurs s'y prête, et s'est retiré de bonne grâce dans ses appartements, rendant ainsi l'insertion plus facile.

—Dépêchons!... Pressons!... orient maintenant quelques

commissaires aux pèlerins qui s'attardent...

**

Ce fut donc le retour... le long retour, où les émotions se renouvelèrent, en se mêlant aux souvenirs...

Et le surlendemain, fatigué, harassé, mais si heureux, le jeune homme débarqua à Paris... puis enfin, chez lui, dans le tout petit logement de La Garenne-Colombes, qui lui paraît plus minuscule encore, après la vision grandiose des palais italiens et de Saint-Pierre de Rome.

Tout le monde était là... le père, la mère, les sœurs, la grand-mère... une cousine... pour jouir de la fraîcheur des premières impressions... Il devait avoir tant à tant de choses à narrer, ce jeune voyageur!... des cartes postales... des albums à montrer, et, probablement, des petits souvenirs, chapeteaux, médailles, mosaïques à offrir. Et puis... le fameux souvenir... spécial... pas celui de tout le monde!

En effet, il avait tout cela.

—Et tu as vu Rome?

—J'ai vu Rome!

—Et le Vatican?

—Et le Vatican!

—Et Saint-Pierre?

—Oui... j'ai assisté à de splendides cérémonies dans Saint-Pierre... J'ai eu des visions que je n'oublierai jamais...

—Tu as vu le Pape?

—J'ai vu le Pape!

—De près?

—Tout près... comme je vous l'ai dit. Je l'ai vu aux grands offices. Mais je l'ai vu aussi chez lui.

—Chez lui!

—Oui, chez lui... Il m'a même regardé...

—Il t'a regardé? Toi!

—Oui... moi... Il a dit, en me caressant la joue: "Comme il a les yeux bleus, ce jeune homme-là!"

—Il a dit cela?

—Oui... en italien, à un monseigneur, qui l'accompagnait. On me l'a traduit aussitôt. Et il avait l'air si paternel en me regardant.

—Tu en as de la chance!

—Oh, certainement. C'est de la chance. J'ai vécu là des jours et des heures que je me rappellerai toute ma vie; et le souvenir de ces heures-là m'aidera à faire face aux autres.

—Et tu as pensé à nous?

—Toujours!... J'ai prié pour vous partout où j'ai passé.

—Merci!... Et le petit souvenir spécial?

—Ah... oui!

—Tu as pu le trouver?

Le jeune homme devient rouge... gêné.

—Tu as oublié?

—Oui... non... C'est-à-dire que je n'ai pas trouvé ce que j'avais rêvé... Là-bas, au Vatican... on ne fait pas ce qu'on veut, savez-vous! Il y a des gardes impressionnants... Sans quoi, les pèlerins emporteraient tout... Vous comprenez?

—Mais oui... on comprend, va! Ne te tourmente pas.

—Pourtant, je vous ai rapporté quelque chose! Seulement, je ne sais pas si cela ne va pas vous paraître... comment dirai-je... un peu puéril?

—Oh, si cela vient vraiment du Vatican... même un simple caillou... une feuille... une fleur... tout nous sera précieux.

—J'ai pensé à une fleur... mais je n'ai pas osé la cueillir! Il y en avait pourtant de bien belles!... Si tout le monde en cueillait, il n'en resterait plus pour le Pape...

—On comprend... on comprend tout. C'était un simple désir... mais, si tu n'as rien... ne t'en fais pas!

—Si... J'ai quelque chose...

—Quoi?

—Devinez?

—Comment veux-tu qu'on devine... Il y a tant de choses.

On essaya... On fit les suppositions les plus extraordinaires... Un bouton de soutane? Une frange de la ceinture du Pape? La paille d'un prie-Dieu? Un morceau de pain de la table du Saint-Père... etc.

Il fallut, comme on dit: donner sa langue au chat.

**

Alors, à la fin du repas, au milieu des visages intéressés, le Jockey tira de la poche de son gilet une boîte d'allumettes suédoises...

—Il est là dedans, le souvenir...?

—Il ne doit pas être très gros!

—Je n'ai pas dit qu'il était gros.

Une dernière fois, il demanda:

—C'est quoi?

—Ne nous fais pas languir. On ne vit plus!

Sous la lumière de la lampe, au milieu de toutes les têtes penchées, lentement, très lentement, pour faire durer le plaisir plus longtemps, il ouvrit la boîte, et en sortit le petit escargot, qui paraissait d'or sous la flamme.

—Mais... c'est un escargot!... s'écria la cousine...

—C'est un escargot... répètent les autres.

—Oui... c'est un escargot... confirme le jeune homme... tout ce qu'il y a de plus "escargot".

—Il vient de là-bas?

—Oui.

—Du Vatican?

—Je l'ai ramassé moi-même dans un massif de fleurs, après duquel venait de passer le Pape...

—Il est vivant?

—S'il est vivant!... Il n'est que cela!... mais, actuellement, il dort, le pauvre! le voyage l'a fatigué. Il n'est pas habitué à circuler à vite.

à suivre

La Survivance

VOL. VII

EDMONTON, ALBERTA, LE 10 JUILLET, 1935

PAGE 3

LA SURVIVANCE

Organe de l'Association Canadienne-Française d'Alberta.
publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltée, Edmonton.

DIRECTEUR: GÉRARD FORCADE, O.M.I. ADMINISTRATEUR: Le commandeur J.-E. MORRIER.
REDACTEUR: Jacques Sauriol.

Abonnement CANADA: \$2.00 ETATS-UNIS: \$2.50 EUROPE: 3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service, Rédaction ou Administration, à

10010, 109e rue, Edmonton, Alberta. Téléphone: 24702

Un Gouvernement d'Union

C'est peut-être une indiscretion qu'il a commise, ce magistrat qui parlait à l'Université de Lenoxxville en émettant l'espoir de voir un gouvernement national succéder en Canada aux gouvernements des partis. Mais cela n'enlève rien à l'excellence de son avis. Et il est beaucoup plus indiscret aux politiciens de partis de venir le condamner. Quand on juge les partis, quand on constate qu'ils ont tous dans notre histoire parlementaire un rôle néfaste, ceux qui les ont ainsi menés à la curée du patrimoine national et des fonds publics devraient se taire, car ils sont partis à la cause et l'apologie qu'ils présentent de leur oeuvre sectaire est trop intéressée pour être sincère.

Admettons-le donc puisque tout le monde le pense et que les politiciens eux-mêmes ne le nient point: les partis politiques nous ont ruinés. Ils ont causé dans notre population des divisions qui feront encore longtemps après leur mort notre faiblesse, et ceux qui les fondèrent sans raison, uniquement pour se partager le pouvoir chacun son tour et pour imiter servilement l'Angleterre, ont fait une mauvaise action. Ce qui l'aggrave c'est l'impénitence de ces malheureux qui voient leur oeuvre, le mystère dans le peuple et la faillite dans le gouvernement, et qui s'entêtent dans une formule politique trop vaine et trop infirme pour durer plus que cinquante ans.

Si on a pu dire que la patrie doit passer avant les partis, c'est donc que l'intérêt des partis ne sert pas toujours l'intérêt général. Des gens avisés se taieraient devant cette condamnation par les faits. Mais les partis ne le sont pas souvent. Et si on a pris la précaution d'éloigner les magistrats de la politique, parce que de l'aveu commun elle est trop avilie, c'est une autre condamnation que reçoit la science du gouvernement pratiquée par les politiciens de partis. Cet art du bien public qui devrait être pratiqué par les plus éminentes lumières de la nation, on le laisse à des entremetteurs parce qu'il est devenu trop vil pour les gens bien nés. Et notre élite se sent prise de dégoût devant cette cuisine. Alors la politique est contrôlée par en bas et le pays se ruine.

Un gouvernement d'union national qui réunirait les meilleurs têtes du parlement ne guérirait pas tous les maux de la démocratie qui est toujours un régime de misère, mais au moins les partis disparaîtraient de la scène comme leur esprit mesquin et haineux est heureusement en train de disparaître dans le peuple. Ce serait un progrès. Il n'est pas surprenant que les partis condamnent la condamne, car la mort du parti, c'est la mort de leur industrie qui paie encore bien malgré la crise. Mais leur dire ainsi leur fait, c'est dire à un vaurien qu'il est un guez. Il le sait et il en profite.

C'est une autre question de savoir qu'il convient d'établir tout-de-suite un gouvernement d'union comme font les grandes nations européennes, ou d'attendre aux prochaines élections. Que retirerons-nous de cette prochaine course aux urnes? Des mensonges, des injustices, des divisions, des vols qui se commettent avec l'aisance de la bonne humeur en temps d'élection, beaucoup d'intempérance et rien de mieux après la crise électorale.

Les affaires sont en baisse à cause de cette incertitude, le commerce attend que le pays aie repris sa vie normale, et c'est encore le bon monde qui souffre sans l'avoir mérité ce relâchement d'activité. Avec un gouvernement d'union, les élections seraient sans doute ajournées d'un commun accord. Et tout le monde s'en porterait mieux, car nous avons beaucoup plus à craindre cette année l'anarchie que la tyrannie.

On a convenu d'élire de nouveaux grands hommes tous les cinq ans, parcequ'on craignait la tyrannie d'un ambitieux. Cela n'est pas assez à craindre, car le Canada est bien plus près de la banqueroute par le gaspillage que de la dictature par un parlement prolongé.

J. S.

IL Y A VINGT-CINQ ANS...

Le Courrier de l'Ouest écrivait le 14 juillet 1910:

La St-Jean-Baptiste a été brillamment célébrée le dimanche 28 juin dernier, à Wauchop. Un comité spécialement chargé d'organiser la fête s'est attiré tous les compliments et tous les succès dans le banquet et la réunion publique à laquelle d'intéressants discours furent prononcés.

M. l'abbé Ouellette, missionnaire-colonisateur, 78 le 23 juin dernier de Montréal avec un train de colons qui amenaient 70 familles de nos gens, nous déclarait hier dans une entrevue que tout son monde est maintenant placé dans les districts de Morinville, St-Emile, Rivière-qui-Barre et St-Paul.

Les récentes élections du Manitoba viennent d'élire un gouvernement conservateur sous la direction de l'hon. Roblin, premier-ministre. Le vote a été de 27 à 14.

L'Avis des Autres...

FEMMES de LETTRES

Dans Toute l'Édition, Mme Michel-Derozier raconte que, parmi les nouveaux modèles présentés par un couturier parisien, elle en vit récemment un tout à fait inédit. Il s'agissait d'une blouse faite d'un tissu clair, assez léger, satiné et orné de caractères d'imprimerie. Rien n'y manquait, des normales, des aggraves, des antiques, des effrises, des grotesques. (Je parle, veuillez y prendre garde, des caractères d'imprimerie et non des dames qui composaient l'assistance.) Bref, on eût dit des morses collées les uns aux autres.

Au fond, l'idée n'est pas si sottise, et peut-être, du point de vue décoratif, cette chanson du blanc et du noir aurait-elle des chances de plaire. Seulement... Il faut compter avec cette affreuse maladie dont sont atteints nos contemporains, qui consiste à vouloir tirer parti de toutes les nouveautés pour les tourner au profit de nos intérêts les plus mal compris. Que va-t-on imprimer sur ces robes? Voilà bien le chandelier! Si encore c'était un conte de bonne femme, un cours de cuisine ou d'économie domestique, on n'y pourrait qu'applaudir. Mais je ne vous donne pas, qu'on s'imagine, pour ces robes industrielles s'emparent des robes estives afin d'y proclamer les vertus de leur produits de beauté; les stations balnéaires étaleront leur publicité sur le dos des balnéistes, et je parierais bien que tel roman, en mal de clientèle, obligera son épouse d'arborer quelques bonnes feuilles du livre qu'il va lancer. Que diable une femme doit pourtant parler autrement que comme un livre.

Tout cela ne serait encore rien. Mais en période d'élections! Voyez-vous la plus belle moitié du genre humain promener dans nos rues tous les titres de gloire, vendus, frippolés, menteurs, vantant les championnes de la politique ou l'œuvre de leur œuvre. Mais en période d'élections! Voyez-vous la plus belle moitié du genre humain promener dans nos rues tous les titres de gloire, vendus, frippolés, menteurs, vantant les championnes de la politique ou l'œuvre de leur œuvre.

LE JOURNAL DE GENEVE.

LE MACKENZIE

LE 29 JUIN

Bien que rejeté dans l'ombre par la traversée des Rocheuses jusqu'à la côte du Pacifique, le grand voyage de Mackenzie dans la région arctique aurait suffi à lui assurer une gloire durable. Quittant le fort Chipewyan, au lac Athabasca, en juin 1879, Mackenzie se mit en route espérant découvrir une rivière coulant à la mer de l'ouest. Par la rivière des Esclaves, il atteignit le Grand Lac des Esclaves, campant sur la rive nord-ouest après avoir traversé des champs immenses de glace battus par le vent. Le 29 juin il entra dans la grande rivière qui porte aujourd'hui son nom. Mackenzie la baptisa d'abord "Rivière du désappointement", car elle le conduisit à une mer de banquises de glace et le convainquit qu'il n'existait pas de route par le nord-ouest pour atteindre la côte du Pacifique. Mais il venait de découvrir l'une des plus grandes rivières du monde et s'était montré un grand explorateur et un remarquable chef. De retour de ce grand voyage, Mackenzie se mit à préparer son voyage, à travers les Rocheuses jusqu'au Pacifique, sachant maintenant que c'était la seule route.

LE NOUVELLISTE

Ceux qui prétendent trouver, en dehors de l'Eglise, des moyens de sortir de l'obscurité, se trompent. Ils ne savent pas que l'injustice des grands et des riches, celle des pauvres? Vont-ils prêcher la chasteté aux pauvres comme ils font mine de se scandaliser des débauches des riches?

Certes, on ne s'élèvera jamais assez contre cette usure déguisée que sont les méthodes modernes de s'enrichir, qui permettent, sous le couvert des lois, de récolter là où on n'a pas semé, et de tirer tellement tout à soi qu'il ne reste rien pour les autres. Mais doit-on tolérer du même coup que se répande sans obstacle cette vague de vols qui submerge le pays, et qui prouve trop clairement comme le besogneux cède aussi à l'injustice?

Certes, il convient de dénoncer avec vigueur la luxure qui s'étale sur les bords du dernier cri, dans les clubs, ou dans les hôtels à la mode; mais il faut aussi se rappeler qu'il ne justifie pas les bacchanales qui se passent dans les chambres louées à l'heure, ou le long des routes désertes.

UN CATHOLIQUE

Notons que M. A. A. Dyrast, le nouveau premier ministre-élu du N.-Brunswick est catholique. C'est le premier ministre provincial catholique au pouvoir dans le moment les trois autres étant MM. Alexandre Taschereau, premier ministre de la province de Québec; A. L. Macdonald, premier ministre de la Nouvelle-Écosse, et W. J. P. MacMillan, premier ministre de l'île du Prince-Édouard. On a même nommé M. Dyrast une campagne de fanatisme religieux qu'a dévouée l'ancien premier ministre et chef conservateur M. Tilley. Nous empruntons au "Devoir" la traduction d'une circulaire qu'on a distribuée dans le but de soulever les préjugés de religion: "Nous sommes à la veille d'une élection, disait cette circulaire, et l'un des partis a pour chef un catholique romain, dont la plupart des partisans sont des Romains. On a fait dans les journaux et sur les estrades un effort pour convaincre le public qu'Alison Dyrast est Anglais et Ecossais dans le dessein de dissimuler sa religion réelle. Il a été élevé dans le comté de Kent, il est catholique romain, et un franc; tous ses partisans dans sa ville sont des Romains. C'est dans le dessein de regarder ses partisans dans la Chambre des députés comme des catholiques romains, pour mieux comprendre ce qui est derrière lui... Comment pouvons-nous dans le droit constitutionnel du Canada, et protéger celui-ci contre la domination étrangère, si nous appuyons un chef catholique romain, donné par Rome?... Si Dyrast est élu, Rome régnera et, comme membres du Klan, nous ne pouvons en conscience voter pour un régime Français-Romain. C'est dans le dessein de tous les membres du Klan, non seulement de voter pour le gouvernement protestant et de l'appuyer, mais tous et chacun doivent incessamment travailler pour assurer la défaite de Dyrast et des autres Romains. Il faut que le N.-Brunswick reste protestant. — New Brunswick must be kept Protestant". Cette campagne, heureusement, n'a eu aucun effet sur la population de la province. Puissent les partisans de ce parti raciste ou religieux être ainsi toujours payés d'indifférence!

LE DROIT

APRES St-JEAN-BAPTISTE

Il n'est pas hors de propos de reparler d'Action Catholique après la fête Nationale. Le patron que nous avons célébré l'autre semaine avait ceci de remarquable: il fut un grand homme d'action catholique, et son patronage pourrait fort convenablement s'étendre à toutes les œuvres d'action laïque.

C'est cela qu'il fut, St-Jean-Baptiste, de l'action catholique; il travailla parmi ses compatriotes, en leur enseignant le devoir de préparer les voies du Seigneur. Comme son apostolat serait bienvenu aujourd'hui. Comme la visite du Seigneur nous ferait plaisir, et comme elle arrangerait bien des choses. Mais il ne faut pas s'attendre à le voir venir, le Seigneur, dans un monde qui fait exprès pour l'effaroucher.

Vraiment nous ne sommes pas prêts à recevoir une visite aussi rare. Il traîne trop d'injustices dans les lois et de négligences dans les habitudes; trop de voies sont tortueuses dans la vie des hommes d'aujourd'hui, et trop de sentiers raboteux. Qu'est-ce que le Seigneur viendrait faire parmi nous autres; Il ferait rire de lui.

Il ne viendra pas et sa paix nous manquera tant que notre société ne sera pas redevenue plus convenable. C'est la besogne à laquelle travaille l'Eglise et les laïcs intéressés à l'action catholique s'efforcent de lui donner un coup de main. Ils doivent pour y réussir s'appliquer à respecter les trois conditions d'une action féconde: elle doit être éclairée, prudente, courageuse et désintéressée.

Quand elle s'applique à répandre la vérité et à donner d'abord le bon exemple, l'action catholique est éclairée. Quand elle s'entoure de précautions pour ne jamais causer de désordre ou d'insubordination en voulant aller trop vite, elle est prudente. Il lui faut du courage, mais vraiment elle devient à la mode dans la vie civile et ceux qui la pratiquent aujourd'hui en notre pays n'ont plus à éveiller un public sollicité depuis vingt-cinq ans. Et il faut enfin qu'elle soit désintéressée. On ne fait pas de l'action catholique pour le plaisir d'une occupation active, ou pour les compliments de la popularité et encore moins pour en retirer un revenu. Quand on y consacre sa profession, comme c'est le cas des publicistes catholiques, il faut y garder des ambitions modestes, et quand on en fait hors de son état, il faut la faire bénévolement. Elle nous rapportera assez de repos dans la satisfaction d'avoir fait dans la société la part de bien que tout homme doit à son prochain. C'est estimer son apostolat moins qu'il ne vaudrait que de le tarifier à un prix.

J.-E. MORRIER.

Les injustes riches et les injustes pauvres, les luxurieux riches comme les luxurieux pauvres n'ont qu'un sentiment commun: la haine. Ce n'est pas un moyen contre l'esclavage, car il n'inspire ni la générosité aux uns, ni la charité aux autres.

L'Evangile prêche autrement; il dit: Aimez-vous les uns les autres. Il est rigoureux pour les riches; mais il ne permet pas aux pauvres ce qu'il interdit aux premiers. Il prêche la justice et le renoncement; il en résulte la paix et la prospérité.

L'ACTION CATHOLIQUE

Bribes d'histoire locale

par Philippe D'ARMOR

MISSION DE SAINT-PAUL-DES-CRIS

Première Mission Indienne de l'Alberta

LES BELLES ANNEES 1867-1872

(SUITE)

No 5

"Boutez encore: Les Kootenais avaient écouté les hommes de la prière, mais ils ont compris qu'ils avaient eu tort, et aujourd'hui il ne reste plus un seul chrétien dans toute leur nation."

Ce discours produisit un effet considérable sur les esprits naïvement crédules qui l'entendirent; personne n'avait envie d'errer éternellement après la mort ou de recommencer une autre vie tel-bas.

Quelques-uns pourtant s'enhardirent jusqu'à venir rapporter au missionnaire les propos de Tête-Blanche et lui demander s'il était vrai que tous les Kootenais avaient abandonné la prière.

— Prenez patience, dit le Père, dans quelques jours je répondrai à votre question; mais faites attention à la vérité, et n'oubliez pas que le Grand-Esprit détecte ce qui n'est pas selon la vérité.

Et, pendant la nuit, le missionnaire dépêcha ses serviteurs de venir rendre témoignage de la foi de ses guerriers et démasquer les mensonges, aurait été Kootenay lui-même, au dire des souvenirs.

Quelques jours plus tard, les serviteurs revinrent, également pendant la nuit, pour que la venue des Kootenais fut entourée de mystère. Ils amenaient non pas le chef, Algiblanche, retenu par la maladie, mais son beau-frère et son fils, qui devaient rendre témoignage tous deux à sa place.

— Je vous ai fait venir, leur dit le missionnaire, pour que vous parliez le langage de la vérité devant cette tribu où l'on vous a calomniés, parce que vous étiez loin et que vous ne pouviez vous défendre. Maintenant, montrez que vous êtes des braves et n'ayez pas peur de déclarer devant tous que votre tribu est chrétienne et que les paroles de Tête-Blanche sont fausses.

Le Père Lacombe s'était jusqu'alors tenu dans sa tente, ne conversant qu'avec ceux qui venaient le trouver, mais ce matin-là, à la grande surprise des sauvages, il fit le tour du camp en invitant tout le monde à une grande réunion:

— Venez, oui, venez tous, que je vous fasse connaître la vérité... C'est moi la robe-noire, le chef de la prière, qui vous appelle... Je veux aujourd'hui vous donner la réponse à la question que vous m'avez posée quand je suis arrivé au milieu de vous. Que personne ne manque au rendez-vous!

Vers le soir, en effet, personne ne manquait: toute la tribu était entassée dans la tente fermée; le chef n'était pas venu. Le plus profond silence se fit dès que la robe-noire, tenant à la main son grand couteau d'Oblat, le missionnaire leur fit ce discours:

— Mes amis et mes chers enfants, écoutez-moi, moi votre père qui vous parle! Voyez celui qui est sur votre parole! Il m'est témoin que je vais vous dire la vérité. Le prêtre n'est pas un menteur, comme le prétend votre chef... Il est l'homme de la prière, toujours prêt à vous faire du bien. Il veut votre bonheur et il travaille de toutes ses forces à vous le procurer. On vous a dit des choses méchantes de lui et de tous les chrétiens: c'est l'esprit malin qui a inspiré tous ces mensonges et ces histoires fausses que des sauvages intelligents comme vous ont trop d'esprit pour croire.

"Mais, où est-il donc celui qui a fait ces mensonges?... Qu'il paraisse; qu'il se montre!... Ah! il se cache au milieu de vous. La grosse bête noire le tient entre ses griffes, elle se rit

(A suivre)

● Vous aimerez la pleine saveur riche du thé "Salada" Mélange Orange Pekoe.

THE 'SALADA'

Discours du Dr. G. A. Dubuc

◆ "Congrès de Pincher Creek." ◆

M. le Président, MMes et MM.:

Notre Président, M. Thibodeau a eu l'obligeance de me demander de faire une petite relation des premiers jours de Pincher Creek au point de vue français à l'occasion de ce congrès de l'A.C.P.A. Je me rends avec plaisir à cette demande, trouvant l'idée excellente et croyant que ce travail serait bien récompensé si je pouvais mettre sur papier et vous transmettre à tous une petite relation sur l'arrivée de nos pionniers de langue française et l'établissement de nos différentes institutions et de nos activités.

Cela ne fait pas une grosse histoire car nous ne sommes qu'une petite entité et un petit district, surtout assez nouveau, ne datant qu'à peine plus de cinquante ans, mais cela a été un travail très intéressant pour moi de me renseigner sur les premiers jours de mon pays et de mes compatriotes. J'espère que cela vous intéressera aussi un peu.

Ce sud de l'Alberta que nous habitons était un pays très sauvage avant 1870, il n'y avait ici comme habitants que des Indiens, particulièrement les Pieds Noirs (Black Feet) divisés en différentes bandes: des "Bloods, Peigans, Sarcies".

C'était aussi le pays du Buffalo qu'on trouvait par millions et qui donnait la vie et la subsistance à ces tribus sauvages.

La Providence avait bien pourvu à l'existence de ces Indiens en leur donnant le Buffalo et ces gens-là devaient être parfaitement heureux, car la nature aussi leur accordait tous leurs besoins.

Le Buffalo leur donnait la nourriture facile à obtenir, car il était assez aisé de le prendre. Avec la peau du Buffalo et du chevreuil ils se confectionnaient les habits dont ils avaient besoin et aussi faisaient leurs tentes et "teepees". Les excréments du Buffalo leur fournissaient le combustible pour le chauffage et la cuisson des aliments.

Tout cela dans un beau pays avec un beau climat, des champs d'eau potables, d'excellents pâturages pour leurs animaux, la chasse et la pêche en abondance devaient leur rendre la vie facile et agréable.

Ils devaient être plus heureux que nous le sommes actuellement avec tous les avantages de notre progrès moderne et de ce que nous appelons notre civilisation, mais aussi avec toutes nos misères.

Le premier passage d'un des nôtres dans ce district fut autant que j'ai pu voir, comme d'habitude, celui du missionnaire.

Le R. P. Lacombe se dirigeant d'Edmonton vers le Montana à la recherche d'une route dans le sud par laquelle on pourrait communiquer avec le reste du monde et y faire le transport des marchandises—dans le temps tout le trafic se faisait par la Baie d'Hudson dans le Nord—aurait passé à travers ce district en 1869.

Dans ce temps-là, le pays était infesté par une foule d'aventuriers américains, contrebandiers et vendeurs de boissons enivrantes qu'ils échangeaient avec les sauvages pour leur fourrures et induisaient ces indigènes à l'ivresse et à la débauche et étaient la cause d'une grande corruption de mœurs.

Des plaintes ayant été faites au Gouvernement Canadien, celui-ci envoya un jeune officier anglais du nom de Major Butler faire un voyage d'inspection dans l'Ouest canadien. Ce jeune officier a fait là un voyage mémorable. Sans expérience du pays, de ses moyens de transport et de ses formes d'accommodation, il partit du Fort-Garri en plein hiver et à pied, à la raquette, à cheval, en traineau à chiens et fit le voyage à Edmonton, de là au Fort Rocky Mountain, ici dans le sud de la Province et retourna à Ottawa au printemps de 1873.

Son rapport au Gouvernement a été la raison d'être de la formation de la police montée du Nord-Ouest (North West Mounted Police) qui dans l'automne de 1874, est venue fonder le Fort Macleod.

En 1875 la police montée est venue s'établir sur une ferme à Pincher Creek, y faisant la récolte du foin et de l'avoine pour ses chevaux.

Ceci fait le commencement de Pincher Creek. Voici l'origine du nom de Pincher Creek; non d'ailleurs assez curieuse car en 1868 un groupe d'émigrants campés sur les bords de la rivière avaient perdu une paire de pinces (Pinchers). Ils ont alors nommé cette rivière Pincher Creek; de là le village à pris son nom. On raconte que cette paire de pinces a été retrouvée par des membres de la Police Montée en 1874.

En 1880, Mme Charles Smith, née Delorme, est venue s'établir à Pincher Creek avec son mari venant d'Edmonton. Elle était originaire du Manitoba. Il y avait ici dans le temps M. Pierre Provost et J. Bruneau. Ce dernier avait été un des membres du premier détachement de la Police Montée.

En 1882 M. Rémi Beauvais et Max Brouillette arrivaient venant de l'Oregon. Max Brouillette pendant longtemps fut le conducteur de la diligence faisant le trajet de Pincher

Creek à Macleod; c'était un caractère très intéressant et on raconte sur lui une foule d'histoires amusantes. Ces familles devinrent, immédiatement, très populaires. Elles avaient plusieurs grandes filles et comme les dames étaient très rares dans le pays, elles étaient très en demande dans toutes les réunions sociales.

M. Lagrandeur et sa famille, MM. Lorneau, Leboeuf, Leveillé, Barteau, Chamberland, Joseph et Jérémie Mongeon, Georges et François Levasseur, Théodule et Lévi Cyr sont venus en 1883 s'établir ici. Ils venaient d'Orégon et du Montana. Ils s'en venaient faire et l'élevage des chevaux, amenant avec eux des bêtes de qualité qu'ils espéraient vendre à la Polle, et aussi en continuer l'élevage dans un pays renommé et avantageux par son fourrage excellent et son beau climat.

Un Timothée Lebel qui plus tard devint un des gros marchands du pays est aussi arrivé en 1883. Les seuls qui je crois restent de cette phalange de braves Canadiens-Français qui étaient de courage n'ont pas hésité à venir d'aventurer dans ce pays nouveau pour s'y créer un chez soi et une carrière sont: Madame Charles Smith, Madame Lagrandeur, Mme Lévi Cyr et M. Lebel.

Dans l'hiver de 1883-1884 M. Georges Levasseur s'en va faire un voyage retourant visiter sa terre natale, le Nouveau Brunswick. Il en profite pour faire la cour à une jolie et gentille acadienne. On combine pour faire une double noce et le 1er avril 1884 vont se célébrer le double mariage de M. et Mme Georges Levasseur et M. et Mme Dolphus Cyr. Elles étaient les deux sœurs. Ces quatre braves jeunes gens accompagnés d'une troisième sœur aujourd'hui M. Steadward s'embarquant le 3 avril pour l'Ouest.

On ne peut trop admirer le courage de ces jeunes filles à s'aventurer dans un pays sauvage et nouveau, n'hésitant pas à abandonner leurs parents et amis, quitter le pays des leurs pour suivre leurs maris vers un avenir qui devait leur sembler assez effrayant et où elles ne savaient pas quelles privations les attendaient.

Cela nous rappelle le courage et la bravoure de nos ancêtres à nous, Canadiens-Français et Acadiens qui

ne nous sommes pas laissés aller à l'indolence et à la paresse, mais nous sommes allés à la conquête d'un nouveau pays, nous avons fait un chemin long et dur, mais nous sommes arrivés à notre destination, nous sommes heureux et nous sommes fiers de notre pays.

En 1885, M. et Mme Dolphus Cyr ont eu quatre enfants, deux garçons et deux filles. Ils ont été baptisés par le Père Lacombe.

Les prix du marché

Prix à Edmonton.

No 1 Nord	59%
No 2 Nord	56%
No 3 Nord	51
No 4 Nord	46%
No 5 Nord	38
No 6 Nord	34%
Fourrage	32

Avoine—

No 2 CW	23
No 3 CW	20
Fourrage	15

Orge—

No 3 CW	20
No 4 CW	17
No 5 CW	15

Seigle

No 2 CW	18
No 3 CW	14%
No 4 CW	11%

Bétail—

Taures de choix	4.50 à 5.00
Taures moyennes	3.50 à 4.00
Bovillons de choix	5.00 à 5.50
Bovillons moyens	4.00 à 4.50
Vaches de choix	3.00 à 4.00
Vaches moyennes	2.00 à 2.50
Taureaux	1.50 à 2.50
Agneaux de choix	5.00 à 6.00
" moyen	4.00 à 5.00
Moutons d'un an	3.50 à 4.50
Veaux de choix	5.00 à 5.50
Commun à moyen	3.00 à 4.50
Porc de Bacon	7.85

Boeufs d'engrais—

Choix	3.00 à 3.50
Autres	1.50 à 2.50

Crème—

Spécial	18
No 1	16
No 2	13

Oeufs— Variations quotidiennes.

Grade A	13
B	11
C	9

Beurre—

No 1, en boîte	22%
Enveloppé, No 1	22
Enveloppé, No 2	21
Enveloppé, No 3	20

ne pas craint de laisser le beau pays de France, s'embarquer sur de faibles vaisseaux pour traverser l'océan, traversée qui durait des mois sur des vaisseaux sur lesquels on ne s'embarquerait pas pour traverser la "Old Man River" aujourd'hui; et sont venus fonder notre Canada alors une terre de neige et de glace, s'exposer à la merci des bêtes sauvages et des sauvages plus terribles encore. Je ne puis m'empêcher de remarquer que nous, les descendants de ces pionniers sans peur nous devons avoir du bon sang dans les veines.

Mme Dolphus Cyr me disait: "Nous avons été dix-sept jours arrêtés à Calgary. La nous sommes montés en voiture et il nous a pris trois jours pour faire le trajet de Calgary à Pincher Creek, campant en route sous la tente et nous trouvions le voyage amusant". Nos visiteurs d'aujourd'hui ont probablement fait le même voyage en trois heures et ils auraient été furieux si une malchance à un pneu les avait retardés d'une demi-heure.

J'ai probablement oublié quelques noms mais ce fut là le premier noyau du groupe français chez nous, un groupe qui a fait honneur à notre race par sa vertu solide et son industrie et qui a été certainement un élément sérieux dans le développement du pays et en a fait un endroit qu'exalte l'admiration et l'envie du reste de la Province.

Je puis ajouter que ces pionniers ont tous vu le succès couronner leurs efforts et un bon nombre ont pu se retirer du travail assidu et finissent leurs jours dans des loisirs qu'ils avaient bien gagnés et aussi qu'ils avaient bien mérités.

Nos premiers canadiens et catholiques étaient à peine arrivés que nos missionnaires comme toujours commencent à s'occuper d'eux.

Ces missionnaires déservent les missions sauvages des alentours. Ce furent les RR. PP. Doucette, Scullers, Blais, Remas, Camiré, Van Tighers qui viennent dire la messe et apporter les consolations de notre sainte religion aux fidèles de Pincher Creek une fois par mois. La messe était dite dans une grande salle à manger chez M. et Mme Dolphus Cyr.

Ce fut chez eux aussi que S. G. M. Grandin reçut l'hospitalité et célébra les offices divins pendant une visite pastorale en 1885.

En 1886 il fut décidé de construire une chapelle. Ceci fut fait par travail mutuel car on n'était pas riche chez nos colons; chacun fit sa part des travaux. Cet édifice de bois brut (logs) fut érigé sur l'emplacement occupé aujourd'hui par l'hôpital. Cette chapelle fut héritée par le R. P. Le Duc et servit à la mission jusqu'en 1904.

Peu après l'érection de la chapelle il y eut des missionnaires résidents dont le premier fut le R. P. Lacombe. Il faut dire que le R. P. Lacombe ne restait pas longtemps au même endroit, mais il eut ses quartiers généraux qu'il appelait son "Hermite". Il était en charge de la Mission, ayant toujours un Père assistant qui remplissait les devoirs du prêtre pendant son absence. Le Père Lacombe est resté en charge de la Mission jusqu'en 1897 et fut remplacé par le Père Blanchet qui en continue la direction jusqu'en 1907.

En 1904 la chapelle étant devenue trop petite, on décida de construire une église et alors fut érigé sous la direction du Père Blanchet le magnifique édifice d'aujourd'hui qui fait encore notre orgueil. Ici il faut louer le dévouement et la générosité de notre population catholique.

Le presbytère fut construit en 1903. En 1907 le Père Hétu est venu remplacer le Père Blanchet. Il est demeuré jusqu'en 1912. Ce fut pendant son ministère, en 1911 que la Mission fut érigée en Paroisse et ce fut lui qui fut le premier curé.

De 1912 à 1925 le Père Pilon desservit notre paroisse, remplacé par le Père Leproux, en 1925, lequel est resté jusqu'en 1930. De 1930 à 1934, nous avons eu comme curé, le R. P. Tessier qui fut succédé par notre prêtre actuel, le dévoué et distingué Père Panhaleux.

En finissant cette petite histoire des premiers jours de Pincher Creek, je profite de l'occasion pour remarquer qu'il nous faut, nous, les résidents actuels de ce beau village faire preuve du même courage et de la même détermination que nos prédécesseurs ont montrés et faire en sorte que nos traditions et notre belle langue française soient conservées dans Pincher Creek et qu'il nous faut travailler de toutes nos forces à assurer le succès et l'aide à la prospérité de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta.

par Dr G. A. Dubuc.

lurent les RR. PP. Doucette, Scullers, Blais, Remas, Camiré, Van Tighers qui viennent dire la messe et apporter les consolations de notre sainte religion aux fidèles de Pincher Creek une fois par mois. La messe était dite dans une grande salle à manger chez M. et Mme Dolphus Cyr.

Ce fut chez eux aussi que S. G. M. Grandin reçut l'hospitalité et célébra les offices divins pendant une visite pastorale en 1885.

En 1886 il fut décidé de construire une chapelle. Ceci fut fait par travail mutuel car on n'était pas riche chez nos colons; chacun fit sa part des travaux. Cet édifice de bois brut (logs) fut érigé sur l'emplacement occupé aujourd'hui par l'hôpital. Cette chapelle fut héritée par le R. P. Le Duc et servit à la mission jusqu'en 1904.

Peu après l'érection de la chapelle il y eut des missionnaires résidents dont le premier fut le R. P. Lacombe. Il faut dire que le R. P. Lacombe ne restait pas longtemps au même endroit, mais il eut ses quartiers généraux qu'il appelait son "Hermite". Il était en charge de la Mission, ayant toujours un Père assistant qui remplissait les devoirs du prêtre pendant son absence. Le Père Lacombe est resté en charge de la Mission jusqu'en 1897 et fut remplacé par le Père Blanchet qui en continue la direction jusqu'en 1907.

En 1904 la chapelle étant devenue trop petite, on décida de construire une église et alors fut érigé sous la direction du Père Blanchet le magnifique édifice d'aujourd'hui qui fait encore notre orgueil. Ici il faut louer le dévouement et la générosité de notre population catholique.

Le presbytère fut construit en 1903. En 1907 le Père Hétu est venu remplacer le Père Blanchet. Il est demeuré jusqu'en 1912. Ce fut pendant son ministère, en 1911 que la Mission fut érigée en Paroisse et ce fut lui qui fut le premier curé.

De 1912 à 1925 le Père Pilon desservit notre paroisse, remplacé par le Père Leproux, en 1925, lequel est resté jusqu'en 1930. De 1930 à 1934, nous avons eu comme curé, le R. P. Tessier qui fut succédé par notre prêtre actuel, le dévoué et distingué Père Panhaleux.

En finissant cette petite histoire des premiers jours de Pincher Creek, je profite de l'occasion pour remarquer qu'il nous faut, nous, les résidents actuels de ce beau village faire preuve du même courage et de la même détermination que nos prédécesseurs ont montrés et faire en sorte que nos traditions et notre belle langue française soient conservées dans Pincher Creek et qu'il nous faut travailler de toutes nos forces à assurer le succès et l'aide à la prospérité de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta.

par Dr G. A. Dubuc.

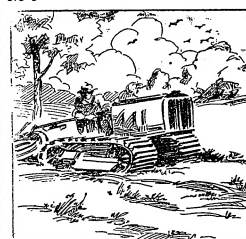
EXTRAIT DE

"L'Appel de la Race"

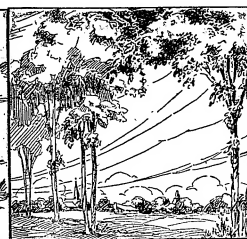
PAR ALONIE DE LESTRES

Légende de Victor Barrette, Rédacteur au Journal "Le Droit". Illustration: Jules Paquette.
Editeur: "L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada", Section des Trois-Rivières.

No 3



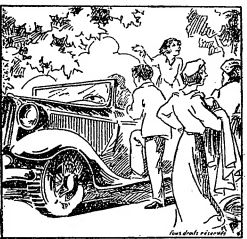
Il salua la venue des char-
lous-locos, irrésistibles
ouvriers et remueuses de glè-
be. Québec redevint la provin-
ce du labeur modèle.



Puis, profitant de l'enthousiasme général, il dressa la silhouette des ormes géants épanant leur parasol royal dans la lumière blonde.



Virginia, seule, avait compris. Lantagnac venait de proposer une heure de conversation française par jour. Son désir de toujours!



Le coin français, et la première victoire fut celle contre les siens. Lantagnac s'endormit dans la joie. Le lendemain, tous portaient bonheur.



C'étaient vacances. En quelques heures, on atteignit le lac MacGregor, où surgissait, sur une île isolée et très escarpée, la villa d'été.



L'été canadien est sans rival, quand il a pour cadre les lignes blanches des montagnes Laurentides. Avec les siens, notre héros savait en jouir.



Ce jour-là, les échos s'empressent d'alléger musique. Les scotistiques oblati donnaient une aubade. Et comme ils savaient chanter français!



La nature elle-même exultait en couleurs, en sons, en clartés et en appels de toutes sortes. Il montait de l'encens de tous les monts arborés.



Le silence venu, mais le charme durait toujours, on dit sa joie en français. Fini du patois imaginaire à travers trop de lectures étrangères!



Virginia avait donné le ton: Quel beau pays que ces Laurentides et comme cela va bien d'y parler en français! Et tous, d'applaudir, naturellement!



Septembre vint, et Wolfred, jadis étudiant à Toronto, prit le chemin de l'Université française. Mais William refusa: il était anglicisé.



Premier échec, bientôt suivi de l'étrange attitude de Maud, de cette femme bien-aimée qui lui avait donné ses enfants et voulait les reprendre.



ECHEC ET TRISTESSE:
Lantagnac était méditatif. Il aimait la marche sur la véranda. Parfois Virginia l'y rejoignait, qui n'aimait pas le voir seul. Comme elle avait raison!



Un jour, elle voulut tout avouer: Certaines de mes amies ignorent ou feignent d'ignorer le français. Père, sois-en sûr, une Lantagnac doit faire plus.



Et Lantagnac la pressa sur son cœur. Comme elle parlait bien, sa Virginia! Grâce aux leçons d'une patriote, la Mère Ste-Anastasia, c'était une passion.



L'admirable femme, ajouta Lantagnac. Elle m'enseigne une grande épopée chevaleresque, avec de la matière chrétienne.



CANADA "1935"

AGRICULTURE

ASSISTANCE GOUVERNEMENTALE À L'AGRICULTURE

Le progrès de l'agriculture au Canada s'exprime et se mesure non seulement par l'expansion des étendues sous culture, par la production et par la multiplication du bétail, mais aussi par l'application des méthodes, par la production de denrées de meilleure qualité et par le soin apporté à un classement conforme aux étalons et exigences tant des marchés domestiques qu'étrangers. Dans ces champs d'action, le cultivateur canadien bénéficie largement des nombreux avantages qu'offrent les gouvernements et les institutions.

La plus saillante de ces activités est le travail des Fermes et Stations Expérimentales, inaugurées en 1896 avec 5 fermes de 3,472 acres et qui sont maintenant au nombre de 29 avec une superficie de 16,257 acres.

Les fermes et stations expérimentales travaillent comme un seul corps sous la direction centrale d'Ottawa, mais s'occupent d'expériences pratiques propres à perfectionner les méthodes agricoles de leurs districts respectifs. Leur succès à ce point de vue important devient de plus en plus évident d'année en année et leurs fonctionnaires sont des experts reconnus en matières agricoles. De plus, une chaîne de stations d'illustration a été organisée par tout le Canada dans le but d'enseigner de façon précise et pratique les méthodes efficaces et économiques d'exploitation agricole convenant le mieux à chaque district en particulier. Les compagnies ferroviaires et terrestres ont également pris une part active dans la diffusion de l'éducation agricole.

Le travail accompli par le ministère fédéral de l'Agriculture et celui du Commerce dans

la standardisation et le classement des principaux produits agricoles a aussi été un facteur important dans l'établissement de nos marchés d'exportations. Chacune des neuf provinces en vertu de l'article 95 de la loi de l'Amérique Britannique du Nord, a son ministère de l'Agriculture et partout les provinces s'efforcent d'aider les cultivateurs par un enseignement avancé et dans de nombreux cas, par l'organisation de coopératives de vente. Les collèges agricoles sont le Collège Agricole de la Nouvelle-Bosse à Truro, le Collège Agricole de l'Ontario et le Collège Vétérinaire de l'Ontario, à Guelph, et le Collège Agricole du Manitoba, à Winnipeg. Trois collèges agricoles en Québec sont subventionnés par le gouvernement provincial, tandis que des facultés d'agriculture se trouvent dans les universités de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique.

LE COMMERCE DES GRAINS CANADIENS.

Les désavantages naturels que présente l'énorme distance séparant les marchés d'Europe des champs de grains des prairies ont été considérablement atténués par l'application particulière et constante à améliorer les conditions de vente et les facilités de transport. Les Grands Lacs et le fleuve Saint-Laurent ont été utilisés avec profit, depuis que le mouvement du grain est dirigé vers le littoral de l'Atlantique, par les ports du Canada ou des États-Unis. Le volume exporté par les ports du Saint-Laurent, à Montréal, Sorel et Québec, pour 1933-1934 est de 70,198,587 boisseaux, tandis que les ports maritimes canadiens de St-Jean et Halifax ont exporté 8,312,

555 boisseaux de grains. Les exportations passent par les États-Unis ont été de 44,803,301 boisseaux. Il n'a pas été tenu compte du grain réexpédié des États-Unis, volume qui devrait être ajouté à celui du mouvement des grains des ports du Canada et soustrait des exportations par les ports des États-Unis.

La route de l'ouest par Vancouver a été ouverte depuis quelques années mais n'a pris d'importance qu'avec la récolte de 1921-22, quand les exportations étaient de 18,212,826 boisseaux. En 1933-1934 les exportations de grains du même port étaient de 49,428,831 boisseaux. Parmi les autres ports du littoral du Pacifique qui exportent des grains, mentionnons New Westminster, Victoria et Prince-Rupert. Le port de Churchill par la baie d'Hudson, a inauguré ses exportations en 1931, et en 1933-1934 ses exportations ont été de 2,707,879 boisseaux. Le mouvement du grain, tant aux points intérieurs qu'aux terminaux, a été par les facilités adéquates des éleveurs. Le volume des expéditions de grain a pris de grandes proportions depuis le commencement du siècle et les facilités de manutention ont avancé de pair. L'opération des éleveurs à grain du Canada tombe sous la loi des grains du Canada, révisée dans son entier en 1930. Le nombre d'éleveurs a augmenté de 523, d'une capacité de 18,329,352 boisseaux à la fin du siècle dernier, à 5,901, d'une capacité de 419,592,660 boisseaux en 1934. Ils se divisent en trois groupes principaux: les éleveurs régionaux de l'Ouest, les éleveurs de tête de ligne et les éleveurs de l'Est.

Les éleveurs régionaux de l'Ouest reçoivent le grain directement du fermier; en 1900-01, on en comptait 518 et leur capacité globale était de 12,759,352 boisseaux; en 1933-34, ce nombre avait avancé à 5,758 et la capacité à 192,250,000 boisseaux. À la suite de la récolte défective de l'an dernier, quelques-uns de ces éleveurs ont été fermés.

Les éleveurs de tête de ligne (définis ainsi dans la loi des grains) sont à Fort William, Port Arthur et Vancouver. En 1900-01 il n'y avait à la tête des lacs que cinq éleveurs autorisés et leur capacité globale était de 5,570,000 boisseaux; en 1934 on en comptait trente-quatre d'une capacité globale de 94,482,210 boisseaux. Vancouver est un centre comparativement récent d'évacuation des grains; ses deux éleveurs autorisés en 1906-07 (première année) avaient une capacité conjointe de 200,000 boisseaux; en 1915-16, quatre d'une contenance totale de 1,631,000 boisseaux et en 1933-34 douze capables d'emmagasiner 21,443,000 boisseaux.

Les éleveurs de l'Est sont disséminés le long des lacs inférieurs, du St-Laurent et du littoral canadien de l'Atlantique. En 1908-09, on en comptait dix-huit, dont la capacité était de 14,826,000 boisseaux; en 1933-34, leur nombre est de 29 et leur capacité de 76,339,000 boisseaux.

La plus stricte surveillance maintenue sur le classement des grains a pour but de protéger la réputation de supériorité dont jouissent les grains canadiens à l'étranger. Le nettoyage et le séchage peuvent se faire indifféremment aux éleveurs intérieurs ou de tête de ligne et le classement est sous la surveillance de la Commission des Grains, établie en 1912 pour la gérance et le contrôle du commerce des grains du Canada.

(A suivre)

PATURAGES A PORCS D'ENGRAIS, LEUR EMPLOI ET LEUR VALEUR

(Notes des fermes expérimentales)

Est-il avantageux de fournir de la verdure aux porcs? Nous trouvons une réponse bien nette à cette question dans les résultats des recherches que la Station expérimentale de Lacombe, Alberta, a conduites pendant une série d'années; un groupe de porcs, qui recevait une ration de blé, d'orge et d'avoine avait accès à un petit pâturage; un autre groupe, tenu dans un enclos sec, recevait la même nourriture, sans autre chose, et n'avait aucun genre de verdure à sa disposition. Le premier groupe a fait une augmentation de poids de 30 à 40 pour cent plus rapide et de 20 à 30 pour cent plus économique que le second. Et non seulement le pâturage fournit une verdure succulente, mais il réduit aussi dans une large mesure les risques d'infection par les vers ou par les maladies; il fournit également des protéines, des substances minérales et des vitamines, qui font entièrement défaut aux animaux qui ne reçoivent que de l'orge et de l'avoine, sans l'addition de déchets d'abattoir.

D'autre part il a été constaté à Lacombe que les porcs tenus dans des loges sanitaires, sous le système que l'on pourrait appeler le système danois, et qui reçoivent une ration de grain bien complétée par des aliments riches en protéines, en substances minérales et en vitamines, font une augmentation de poids plus rapide et plus économique que les animaux qui reçoivent la même nourriture en plein air, sur un pâturage. Dans un essai conduit pendant l'été de 1934 des porcs Yorkshire qui recevaient à la porcherie une ration de grain complétée par des déchets d'abattoir (tankage), de l'huile de foie de morue et du sel, ont fait une augmentation de poids de 7 pour cent plus rapide et de 15 pour cent plus économique que les porcs nourris dehors, recevant la même ration, sans huile de foie de morue, et qui avaient accès à un pâturage d'avoine ou de seigle.

Les résultats de cet essai démontrent que lorsque l'on a une porcherie bien tenue, en bon état sanitaire, et que l'on a soin de bien équilibrer la ration, il n'est pas indispensable d'avoir des pâturages pour élever et finir des porcs d'engrais, d'un bon type et d'une bonne souche à bacon, mais il n'en est pas de même des jeunes porcs, verrats ou truies, élevés pour la reproduction ou des sujets actuellement employés à la reproduction, mâles ou femelles; dans ce cas le pâturage et l'exercice sont très utiles.

H.-E. WILSON,

Station expérimentale fédérale, Lacombe, Alta.

GRAINES DE MAUVAISES HERBES SUR LES FERMES

Les graines de la plupart des mauvaises herbes annuelles conservent leur vitalité plusieurs années dans la terre où elles sont enfouies. Lorsque les graines mûres de la famille des moutardes ou d'autres espèces sont enfouies par la charrue, il est rare qu'elles germent l'année suivante; elles ne le font généralement que lorsqu'elles sont ramenées près de la surface par de nouvelles façons culturales. Quelques légers scarifiages au commencement de l'automne activent généralement la germination des graines de mauvaises herbes qui viennent de mourir, et lorsque ces graines ont germé on peut en détruire une bonne partie, tandis que le labour profond qui les enfouit dans la terre ne fait que remettre la difficulté à une autre année.

La germination des mauvaises herbes, de même que celle des autres graines, est affectée par la chaleur. Il y a beaucoup d'espèces de graines de mauvaises herbes, comme certaines graminées et moutardes, qui germent à la fin de l'automne ou au commencement du printemps, lorsque la terre est froide. Il y en a d'autres, comme le sarrasin et le chou-gras, qui exigent un sol plus chaud; les graines de sétaire et de poutier restent dormantes jusqu'à ce que leur germination soit stimulée par la chaleur de l'été. La culture de fin d'automne ou du commencement du printemps ne parvient pas à détruire les graines qui ne germent que lorsque le sol se réchauffe.

Il y a des mauvaises herbes — et qui comptent parmi les pires de toutes — qui sont si prolifiques dans la production des graines que des champs qui étaient relativement propres peuvent très rapidement devenir en deux ou trois ans lorsqu'on laisse les mauvaises herbes monter à grain. Par exemple, une seule plante de moutarde sauvage, de tabouret, de chou-gras, ou de silène produit de 10,000 à 20,000 graines; la vélar fausse-giroflée environ 25,000; la bourse à pasteur environ 50,000, et la moutarde roulante environ 1,500,000. On comprend qu'avec une telle productivité, les champs deviennent rapidement infestés de graines de mauvaises herbes, dont la présence passe inaperçue à cause de leur petitesse. Toute cette question est traitée tout au long dans une publication illustrée intitulée "Mauvaises herbes et graines de mauvaises herbes", publiée gratuitement par le Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

LE VINAIGRE FAIT SUR LA FERME

Il y a toute une variété de produits dont on peut faire du vinaigre de bonne qualité, à condition qu'ils contiennent du sucre fermentescible en quantité suffisante. Un bulletin sur la fabrication du vinaigre sur la ferme, que vient de publier le Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, nous apprend que l'on peut se servir pour cela du jus de pommes, de raisins, de petits fruits ou d'autres fruits, ou même du miel. Quel que soit le produit dont on se sert, il importe de le faire du vinaigre à la maison afin d'éviter beaucoup plus de chances de réussir s'il est complètement préparé à la nature de ces deux procédés.

fermentation, et chacune conduite par des types différents de micro-organismes. La première phase est la fermentation alcoolique du jus sucré, au cours de laquelle le sucre est converti en alcool par l'action des levures. La deuxième phase consiste en la conversion de l'alcool en acide acétique. Cette fermentation acétique, qui est le vinaigre proprement dit, est causée par les bactéries du vinaigre. Les deux phases du procédé sont tout à fait distinctes l'une de l'autre et toutes deux exigent différentes conditions, comme il est expliqué tout au long dans le bulletin. Ceux qui veulent faire du vinaigre à la maison auront beaucoup plus de chances de réussir s'il est complètement préparé à la nature de ces deux procédés.

Notes Agricoles

D'après la Loi des Grains du Canada l'orge a mail "saine" signifie de l'orge qui ne contient pas de grain gélé, germé, chauffé, moisi ou séché artificiellement, et qui ne contient que peu ou point de grain cassé, décoloré ou endommagé d'autre façon.

En 1935 l'étendue totale de blé à récolter dans les 26 principaux pays à blé du monde est évaluée à 190,954,000 acres environ, contre 185,276,000 acres en 1934 et 191,132,000 acres en 1933.

Le Canada est depuis 1931 la principale source d'approvisionnement de miel pour la Grande-Bretagne, et il n'y a aucune raison pour que notre pays ne continue à occuper cette position tant qu'il n'expédie pas du miel de trèfle blanc de la meilleure qualité possible, dit le Commissaire du commerce canadien en Grande-Bretagne.

Le Canada, les États-Unis et la France sont les seuls pays qui soient autorisés à expédier de la farine en Belgique. La farine de France est employée uniquement pour faire certaines sortes de biscuits pour la réexportation tandis que la farine du Canada et des États-Unis est employée pour fabriquer des "biscottes" (une variété de pain rôti ou grillé) ou pour la revente aux magasins des navires.

Il y a plusieurs espèces de caragans rustiques (arbres aux pois) dans l'Ouest du Canada, mais la plus répandue et la plus employée est l'espèce qui provient de Sibérie. Le caragan est si rustique et si vigoureux, il s'accommode de tant de sols variés que c'est une plante des plus utiles pour les champs ou les jardins.

Le Canada a produit en 1934, 24,269,700 livres de miel évalué à \$2,244,814 contre 22,915,794 livres, évalué à \$2,009,969, en 1933, soit une augmentation de production de 1,353,966 livres, ou 5.9 pour cent, sur 1933, et une augmentation de valeur de \$234,845, ou 11.8 pour cent.

COMMENT PREVENIR LES TOUBILLONS DE POUSSIÈRE

Tandis que l'on s'occupe activement de mettre en œuvre un plan très complet tendant à la réhabilitation des régions sèches dans les provinces des Prairies, le Ministère fédéral de l'Agriculture vient de publier un bulletin donnant des renseignements détaillés sur les moyens les plus utiles fréquents mais il y a beaucoup de proportions sérieuses. En général le Sud de l'Alberta, le Sud de la Saskatchewan, et le Sud-ouest du Manitoba sont les parties les plus exposées à souffrir de l'action des vents. Partout ailleurs, après de temps de plusieurs années peut s'écouler entre les grands vents et les tourbillons de poussière. Ces tourbillons se produisent généralement pendant les mois de mai et de juin, et parfois aussi en juin. Dans le Sud de l'Alberta, on les voit même assez souvent pendant l'hiver.

M'DERMID STUDIOS LTD
PORTRAIT & COMMERCIAL
Photographers of Distinction
Artists & Engravers
1013-1015 Street, Edmonton

Tél. 21131 — Edmonton.
CECIL HOTEL
101, BRACHAMP, près
Angle Ave, Jasper et 104 rue
Chambres, eau chaude et froide
et téléphone. — Le rendez-vous
des Canadiens à Edmonton.

Vous désirez faire un
BON REPAS?
Venez au
Cecil Hotel Café
Sous nouvelle administration
1014 à Jasper, Tél. 2744, Edm.

121-123 Ave Est, Tél. 25332
Chambres de 50c à \$1.50
Hôtel Victoria
C. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

B. B. B.
Demandez toujours les
BATTERIES B. B. B.
Blain Battery Co. Ltd.
10243 106e rue — Edmonton

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécanismes délicats réparés
Gramophones, Fusils, etc.
Patins alignés.
Tél. 24949 10116 100A rue

J. P. FITZGERALD
Fournisseur pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour
le chauffage
Tél. 21478. Résid. 21268
9550 avenue Jasper

Faisons commissions. Portons
valises, sacs, livres, paquets,
messagers. Garçons et autos à
votre service. — Tél. 22466 — 22458

CHAMPIONS
PARCEL DELIVERY
1021 101 rue — St. M. Champion

W. J. SPRUHAN
Saint-Paul, Alberta
ENTREPRENEUR DE POMPES
FUNÉRAIRES ET EMBAUMEUR
Service: Jour et nuit — Tél. 90

CONNELLY - McKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funéraires et embaumeurs
Tél. 22222 10007 109e rue

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Edmonton, Alta.
Éleveurs ruraux — Accommodation
aux éleveurs terminaux.
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux
d'engager une compagnie de grains
dont le bureau-chef est à Edmonton.
Téléphone 22438

HAINSTOCK & SON, LTD.
Entrepreneurs de pompes funéraires
1851 8e rue
Edmonton, Sud, Alta.
Succursale de Leduc, Tél. 29
J. E. Clément, repré., Beaumont

Améliore l'appétit et le sommeil
M. Frank J. Wild, de Bullville, N. Y., écrit: "Votre médecine a fait beaucoup de bien à mon fils. Son appétit s'est amélioré et il dort maintenant beaucoup mieux. Je parlerai du Novoro du Dr Pierre à tous mes amis et le recommanderai à tout le monde." Le Novoro du Dr Pierre est connu pour son action douce mais certaine sur la fonction digestive. Il aide à obtenir une bonne santé. Ne le demandez pas aux pharmaciens. Seuls des agents locaux peuvent le fournir. Pour renseignements écrire à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de sucre au Canada.

La politesse consiste à penser des choses honnêtes et délicates.

HAYWARD LUMBER CO. LTD.

Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, BOISERIES pour églises, bureaux et magasins.

Toutes sortes de matériaux de construction.

Demandez nos prix

Téléphone: 26155 — Edmonton, Alta.

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

3604 103e rue
Edmonton, Sud
Tél.: 32334-2235312402 110e ave
Edmonton.
Tél. 81702

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél.: 21768 10718 101e rue

Assurances de toutes sortes

H. MILTON MARTIN

MAISON FONDÉE EN 1905
Téléphone: 24344 721 Edifice Tegler

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

Butter-Krust

d'Edmonton.

Le pain favori des familles particulières

POISSONS FRAIS, FUMES et SALES. — Saumon rouge, filets, merluets, coquelets, harengs, etc.
Arrivages quotidiens de poissons de choix des lacs et de l'océan.
MADAME JAMES JONES
Marché à poissons municipal. — GROS et DÉTAIL
TEL: 22531 Nous faisons la livraison.

A LOUER

